THOMAS AQUINAS
SUMMA CONTRA GENTILES
Chapter 3

ON THE WAY IN WHICH DIVINE TRUTH IS TO BE MADE KNOWN

[1] The way of making truth known is not always the same, and, as the Philosopher has very well said, “it belongs to an educated man to seek such certitude in each thing as the nature of that thing allows.” The remark is also introduced by Boethius [De Trinitate II]. But, since such is the case, we must first show what way is open to us in order that we may make known the truth which is our object.

[2] There is a twofold mode of truth in what we profess about God. Some truths about God exceed all the ability of the human reason. Such is the truth that God is triune. But there are some truths which the natural reason also is able to reach. Such are that God exists, that He is one, and the like. In fact, such truths about God have been proved demonstratively by the philosophers, guided by the light of the natural reason.

[3] That there are certain truths about God that totally surpass man’s ability appears with the greatest evidence. Since, indeed, the principle of all knowledge that the reason perceives about some thing is the understanding of the very substance of that being (for according to Aristotle “what a thing is” is the principle of demonstration) [Posterior Analytics II, 3], it is necessary that the way in which we understand the substance of a thing determines the way in which we know what belongs to it. Hence, if the human intellect comprehends the substance of some thing, for example, that of a stone or of a triangle, no intelligible characteristic belonging to that thing surpasses the grasp of the human reason. But this does not happen to us in the case of God. For the human intellect is not able to reach a comprehension of the divine substance through its natural power. For, according to its manner of knowing in the present life, the intellect depends on the sense for the origin of knowledge; and so those things that do not fall under the senses cannot be grasped by the human intellect except in so far as the knowledge of them is gathered from sensible things. Now, sensible things cannot lead the human intellect to the point of seeing in them the nature of the divine substance; for sensible things are effects that fall short of the power of their cause. Yet, beginning with sensible things, our intellect is led to the point of knowing about God that He exists, and other such characteristics that must be attributed to the First Principle. There are, consequently, some intelligible truths about God that are open to the human reason; but there are others that absolutely surpass its power.

[4] We may easily see the same point from the gradation of intellects. Consider the case of two persons of whom one has a more penetrating grasp of a thing by his intellect than, does the other. He who has the superior intellect understands many things that the other cannot
grasp at all. Such is the case with a very simple person who cannot at all grasp the subtle speculations of philosophy. But the intellect of an angel surpasses the human intellect much more than the intellect of the greatest philosopher surpasses the intellect of the most uncultivated simple person; for the distance between the best philosopher and a simple person is contained within the limits of the human species, which the angelic intellect surpasses. For the angel knows God on the basis of a more noble effect than does man; and this by as much as the substance of an angel, through which the angel in his natural knowledge is led to the knowledge of God, is nobler than sensible things and even than the soul itself, through which the human intellect mounts to the knowledge of God. The divine intellect surpasses the angelic intellect much more than the angelic surpasses the human. For the divine intellect is in its capacity equal to its substance, and therefore it understands fully what it is, including all its intelligible attributes. But by his natural knowledge the angel does not know what God is, since the substance itself of the angel, through which he is led to the knowledge of God, is an effect that is not equal to the power of its cause. Hence, the angel is not able, by means of his natural knowledge, to grasp all the things that God understands in Himself; nor is the human reason sufficient to grasp all the things that the angel understands through his own natural power. Just as, therefore, it would be the height of folly for a simple person to assert that what a philosopher proposes is false on the ground that he himself cannot understand it, so (and even more so) it is the acme of stupidity for a man to suspect as false what is divinely revealed through the ministry of the angels simply because it cannot be investigated by reason.

[5] The same thing, moreover, appears quite clearly from the defect that we experience every day in our knowledge of things. We do not know a great many of the properties of sensible things, and in most cases we are not able to discover fully the natures of those properties that we apprehend by the sense. Much more is it the case, therefore, that the human reason is not equal to the task of investigating all the intelligible characteristics of that most excellent substance.

[6] The remark of Aristotle likewise agrees with this conclusion. He says that “our intellect is related to the prime beings, which are most evident in their nature, as the eye of an owl is related to the sun” [Metaphysics Ia, 1]

[7] Sacred Scripture also gives testimony to this truth. We read in Job: “Do you think you can comprehend the depths of God, and find the limit of the Almighty?” (11:7). And again: “Behold, God is great, exceeding our knowledge” (Job 36:26). And St. Paul: “We know in part” (1 Cor. 13:9).

[8] We should not, therefore, immediately reject as false, following the opinion of the Manicheans and many unbelievers, everything that is said about God even though it cannot be investigated by reason.
Chapter 4

THAT THE TRUTH ABOUT GOD TO WHICH THE NATURAL REASON REACHES IS FITTINGLY PROPOSED TO MEN FOR BELIEF

[1] Since, therefore, there exists a twofold truth concerning the divine being, one to which the inquiry of the reason can reach, the other which surpasses the whole ability of the human reason, it is fitting that both of these truths be proposed to men divinely for belief. This point must first be shown concerning the truth that is open to the inquiry of the reason; otherwise, it might perhaps seem to someone that, since such a truth can be known by the reason, it was uselessly given to men through a supernatural inspiration as an object of belief.

[2] Yet, if this truth were left solely as a matter of inquiry for the human reason, three awkward consequences would follow.

[3] The first is that few men would possess the knowledge of God. For there are three reasons why most men are cut off from the fruit of diligent inquiry which is the discovery of truth. Some do not have the physical disposition for such work. As a result, there are many who are naturally not fitted to pursue knowledge; and so, however much they tried, they would be unable to reach the highest level of human knowledge which consists in knowing God. Others are cut off from pursuing this truth by the necessities imposed upon them by their daily lives. For some men must devote themselves to taking care of temporal matters. Such men would not be able to give so much time to the leisure of contemplative inquiry as to reach the highest peak at which human investigation can arrive, namely, the knowledge of God. Finally, there are some who are cut off by indolence. In order to know the things that the reason can investigate concerning God, a knowledge of many things must already be possessed. For almost all of philosophy is directed towards the knowledge of God, and that is why metaphysics, which deals with divine things, is the last part of philosophy to be learned. This means that we are able to arrive at the inquiry concerning the aforementioned truth only on the basis of a great deal of labor spent in study. Now, those who wish to undergo such a labor for the mere love of knowledge are few, even though God has inserted into the minds of men a natural appetite for knowledge.

[4] The second awkward effect is that those who would come to discover the abovementioned truth would barely reach it after a great deal of time. The reasons are several. There is the profundity of this truth, which the human intellect is made capable of grasping by natural inquiry only after a long training. Then, there are many things that must be presupposed, as we have said. There is also the fact that, in youth, when the soul is swayed by the various movements of the passions, it is not in a suitable state for the knowledge of such lofty truth. On the contrary, “one becomes wise and knowing in repose,” as it is said in the Physics [VII, 3]. The result is this. If the only way open to us for the
knowledge of God were solely that of the reason, the human race would remain in the blackest shadows of ignorance. For then the knowledge of God, which especially renders men perfect and good, would come to be possessed only by a few, and these few would require a great deal of time in order to reach it.

[5] The third awkward effect is this. The investigation of the human reason for the most part has falsity present within it, and this is due partly to the weakness of our intellect in judgment, and partly to the admixture of images. The result is that many, remaining ignorant of the power of demonstration, would hold in doubt those things that have been most truly demonstrated. This would be particularly the case since they see that, among those who are reputed to be wise men, each one teaches his own brand of doctrine. Furthermore, with the many truths that are demonstrated, there sometimes is mingled something that is false, which is not demonstrated but rather asserted on the basis of some probable or sophistical argument, which yet has the credit of being a demonstration. That is why it was necessary that the unshakeable certitude and pure truth concerning divine things should be presented to men by way of faith.

[6] Beneficially, therefore, did the divine Mercy provide that it should instruct us to hold by faith even those truths that the human reason is able to investigate. In this way, all men would easily be able to have a share in the knowledge of God, and this without uncertainty and error.

[7] Hence it is written: “Henceforward walk not as the Gentiles walk in the vanity of their mind, having their understanding darkened” (Eph. 4:17-18). And again: “All your children shall be taught of the Lord” (Is. 54:13).

Chapter 5

THAT THE TRUTHS THE HUMAN REASON IS NOT ABLE TO INVESTIGATE ARE FITTINGLY PROPOSED TO MEN FOR BELIEF

[1] Now, perhaps some will think that men should not be asked to believe what the reason is not adequate to investigate, since the divine Wisdom provides in the case of each thing according to the mode of its nature. We must therefore prove that it is necessary for man to receive from God as objects of belief even those truths that are above the human reason.

[2] No one tends with desire and zeal towards something that is not already known to him. But, as we shall examine later on in this work, men are ordained by the divine Providence towards a higher good than human fragility can experience in the present life. That is why it was necessary for the human mind to be called to something higher than the human reason here and now can reach, so that it would thus learn to desire something and with zeal tend
towards something that surpasses the whole state of the present life. This belongs especially to the Christian religion, which in a unique way promises spiritual and eternal goods. And so there are many things proposed to men in it that transcend human sense. The Old Law, on the other hand, whose promises were of a temporal character, contained very few proposals that transcended the inquiry of the human reason. Following this same direction, the philosophers themselves, in order that they might lead men from the pleasure of sensible things to virtue, were concerned to show that there were in existence other goods of a higher nature than these things of sense, and that those who gave themselves to the active or contemplative virtues would find much sweeter enjoyment in the taste of these higher goods.

[3] It is also necessary that such truth be proposed to men for belief so that they may have a truer knowledge of God. For then only do we know God truly when we believe Him to be above everything that it is possible for man to think about Him; for, as we have shown, the divine substance surpasses the natural knowledge of which man is capable. Hence, by the fact that some things about God are proposed to man that surpass his reason, there is strengthened in man the view that God is something above what he can think.

[4] Another benefit that comes from the revelation to men of truths that exceed the reason is the curbing of presumption, which is the mother of error. For there are some who have such a presumptuous opinion of their own ability that they deem themselves able to measure the nature of everything; I mean to say that, in their estimation, everything is true that seems to them so, and everything is false that does not. So that the human mind, therefore, might be freed from this presumption and come to a humble inquiry after truth, it was necessary that some things should be proposed to man by God that would completely surpass his intellect.

[5] A still further benefit may also be seen in what Aristotle says in the *Ethics* [X, 7]. There was a certain Simonides who exhorted people to put aside the knowledge of divine things and to apply their talents to human occupations. He said that “he who is a man should know human things, and he who is mortal, things that are mortal.” Against Simonides Aristotle says that “man should draw himself towards what is immortal and divine as much as he can.” And so he says in the *De animalibus* [I, 5] that, although what we know of the higher substances is very little, yet that little is loved and desired more than all the knowledge that we have about less noble substances. He also says in the *De caelo et mundo* [II, 12] that when questions about the heavenly bodies can be given even a modest and merely plausible solution, he who hears this experiences intense joy. From all these considerations it is clear that even the most imperfect knowledge about the most noble realities brings the greatest perfection to the soul. Therefore, although the human reason cannot grasp fully the truths that are above it, yet, if it somehow holds these truths at least by faith, it acquires great perfection for itself.

[6] Therefore it is written: “For many things are shown to you above the understanding of men” (Sirach 3:75). Again: “So the things that are of God no man knows but the Spirit of God. But to us God has revealed them by His Spirit” (1 Cor. 2:11, 10).
THAT TO GIVE ASSENT TO THE TRUTHS OF FAITH IS NOT FOOLISHNESS
EVEN THOUGH THEY ARE ABOVE REASON

[1] Those who place their faith in this truth, however, “for which the human reason offers no experimental evidence,” do not believe foolishly, as though “following artificial fables” (2 Peter 2:16). For these “secrets of divine Wisdom” (Job 11:6) the divine Wisdom itself, which knows all things to the full, has deigned to reveal to men. It reveals its own presence, as well as the truth of its teaching and inspiration, by fitting arguments; and in order to confirm those truths that exceed natural knowledge, it gives visible manifestation to works that surpass the ability of all nature. Thus, there are the wonderful cures of illnesses, there is the raising of the dead, and the wonderful immutation in the heavenly bodies; and what is more wonderful, there is the inspiration given to human minds, so that simple and untutored persons, filled with the gift of the Holy Spirit, come to possess instantaneously the highest wisdom and the readiest eloquence.

When these arguments were examined, through the efficacy of the abovementioned proof, and not the violent assault of arms or the promise of pleasure, and (what is most wonderful of all) in the midst of the tyranny of the persecutors, an innumerable throng of people, both simple and most learned, flocked to the Christian faith. In this faith there are truths preached that surpass every human intellect; the pleasures of the flesh are curbed; it is taught that the things of the world should be spurned. Now, for the minds of mortal men to assent to these things is the greatest of miracles, just as it is a manifest work of divine inspiration that, spurning visible things, men should seek only what is invisible.

Now, that this has happened neither without preparation nor by chance, but as a result of the disposition of God, is clear from the fact that through many pronouncements of the ancient prophets God had foretold that He would do this. The books of these prophets are held in veneration among us Christians, since they give witness to our faith.

[2] The manner of this confirmation is touched on by St. Paul: “Which,” that is, human salvation, “having begun to be declared by the Lord, was confirmed to us by them that hear Him: God also bearing them witness of signs, and wonders, and divers miracles, and distributions of the Holy Spirit” (Heb. 7:3-4).

[3] This wonderful conversion of the world to the Christian faith is the clearest witness of the signs given in the past; so that it is not necessary that they should be further repeated, since they appear most clearly in their effect. For it would be truly more wonderful than all signs if the world had been led by simple and humble men to believe such lofty truths, to accomplish such difficult actions, and to have such high hopes. Yet it is also a fact that, even in our own time, God does not cease to work miracles through His saints for the confirmation of the faith.
[4] On the other hand, those who founded sects committed to erroneous doctrines proceeded in a way that is opposite to this. The point is clear in the case of Muhammad. He seduced the people by promises of carnal pleasure to which the concupiscence of the flesh goads us. His teaching also contained precepts that were in conformity with his promises, and he gave free rein to carnal pleasure. In all this, as is not unexpected, he was obeyed by carnal men. As for proofs of the truth of his doctrine, he brought forward only such as could be grasped by the natural ability of anyone with a very modest wisdom. Indeed, the truths that he taught he mingled with many fables and with doctrines of the greatest falsity. He did not bring forth any signs produced in a supernatural way, which alone fittingly gives witness to divine inspiration; for a visible action that can be only divine reveals an invisibly inspired teacher of truth. On the contrary, Muhammad said that he was sent in the power of his arms—which are signs not lacking even to robbers and tyrants. What is more, no wise men, men trained in things divine and human, believed in him from the beginning. Those who believed in him were brutal men and desert wanderers, utterly ignorant of all divine teaching, through whose numbers Muhammad forced others to become his followers by the violence of his arms. Nor do divine pronouncements on the part of preceding prophets offer him any witness. On the contrary, he perverts almost all the testimonies of the Old and New Testaments by making them into fabrications of his own, as can be seen by anyone who examines his law. It was, therefore, a shrewd decision on his part to forbid his followers to read the Old and New Testaments, lest these books convict him of falsity. It is thus clear that those who place any faith in his words believe foolishly.

Chapter 7

THAT THE TRUTH OF REASON IS NOT OPPOSED TO THE TRUTH OF THE CHRISTIAN FAITH

[1] Now, although the truth of the Christian faith which we have discussed surpasses the capacity of the reason, nevertheless that truth that the human reason is naturally endowed to know cannot be opposed to the truth of the Christian faith. For that with which the human reason is naturally endowed is clearly most true; so much so, that it is impossible for us to think of such truths as false. Nor is it permissible to believe as false that which we hold by faith, since this is confirmed in a way that is so clearly divine. Since, therefore, only the false is opposed to the true, as is clearly evident from an examination of their definitions, it is impossible that the truth of faith should be opposed to those principles that the human reason knows naturally.

[2] Furthermore, that which is introduced into the soul of the student by the teacher is contained in the knowledge of the teacher—unless his teaching is fictitious, which it is improper to say of God. Now, the knowledge of the principles that are known to us naturally has been implanted in us by God; for God is the Author of our nature. These principles, therefore, are also contained by the divine Wisdom. Hence, whatever is opposed to them is
opposed to the divine Wisdom, and, therefore, cannot come from God. That which we hold by faith as divinely revealed, therefore, cannot be contrary to our natural knowledge.

[3] Again. In the presence of contrary arguments our intellect is chained, so that it cannot proceed to the knowledge of the truth. If, therefore, contrary knowledges were implanted in us by God, our intellect would be hindered from knowing truth by this very fact. Now, such an effect cannot come from God.

[4] And again. What is natural cannot change as long as nature does not. Now, it is impossible that contrary opinions should exist in the same knowing subject at the same time. No opinion or belief, therefore, is implanted in man by God which is contrary to man’s natural knowledge.

[5] Therefore, the Apostle says: “The word is nigh thee, even in thy mouth and in thy heart. This is the word of faith, which we preach” (Rom. 10:8). But because it overcomes reason, there are some who think that it is opposed to it: which is impossible.

[6] The authority of St. Augustine also agrees with this. He writes as follows: “That which truth will reveal cannot in any way be opposed to the sacred books of the Old and the New Testament” [De genesi ad litteram II, 18].

[7] From this we evidently gather the following conclusion: whatever arguments are brought forward against the doctrines of faith are conclusions incorrectly derived from the first and self-evident principles imbedded in nature. Such conclusions do not have the force of demonstration; they are arguments that are either probable or sophistical. And so, there exists the possibility to answer them.

Chapter 8

HOW THE HUMAN REASON IS RELATED TO THE TRUTH OF FAITH

[1] There is also a further consideration. Sensible things, from which the human reason takes the origin of its knowledge, retain within themselves some sort of trace of a likeness to God. This is so imperfect, however, that it is absolutely inadequate to manifest the substance of God. For effects bear within themselves, in their own way, the likeness of their causes, since an agent produces its like; yet an effect does not always reach to the full likeness of its cause. Now, the human reason is related to the knowledge of the truth of faith (a truth which can be most evident only to those who see the divine substance) in such a way that it can gather certain likenesses of it, which are yet not sufficient so that the truth of faith may be comprehended as being understood demonstratively or through itself. Yet it is useful for the human reason to exercise itself in such arguments, however weak they
may be, provided only that there be present no presumption to comprehend or to demonstrate. For to be able to see something of the loftiest realities, however thin and weak the sight may be, is, as our previous remarks indicate, a cause of the greatest joy.

[2] The testimony of Hilary agrees with this. Speaking of this same truth, he writes as follows in his *De Trinitate* [II, 10, ii]: “Enter these truths by believing, press forward, persevere. And though I may know that you will not arrive at an end, yet I will congratulate you in your progress. For, though he who pursues the infinite with reverence will never finally reach the end, yet he will always progress by pressing onward. But do not intrude yourself into the divine secret, do not, presuming to comprehend the sum total of intelligence, plunge yourself into the mystery of the unending nativity; rather, understand that these things are incomprehensible.”